



نام درس: عربی زبان قرآن (۳) دبیر: محمدی تاریخ و ساعت امتحان: ۲۰ / ۱۰ / ۱۳۹۹ زمان امتحان: ۶۰ دقیقه

نام و امضای دبیر		نمره با عدد	نمره تجدید نظر در صورت داشتن اعتراض	نام و امضای دبیر		نمره با عدد
		نمره با حروف				نمره با حروف

بارم	سوالات	نوبت

ترجم العبارات بالفارسية:

۱) هل تعلم أن الخفاش هو الحيوان الوحيد الذي يقدر على الطيران؟

۲) قد أفلح المؤمنون الذين هم في صلاتهم خاسعون.

۳) أيها الفلاح، أتأمل أن تعيش حتى تأكل من ثمارها.

۴) لم يكن غرضُ نobel من اختراع الديناميت إشاعة الحرب.

۵) كأنهيا الياقوت و المرجان.

۶) أعتقدها النبي و أرسلها إلى قومه بإعزاز.

۷) لكل اختراع علمي و ابتكار في التقنية و جهان: وجه نافع و وجه مضر.

۸) فيما رحمة من الله لنت لهم و لو كنت فظاً غليظ القلب لأنقضوا من حولك.

۹) و لاتنهوا و لاتحزنوا و أنتم الاعلو

ترجم الجملة التالية:

۱) بلغ الأربعين طناً. / ۲) نَعُوذُ بِاللهِ مِنْ سُبَاتِ الْعَقْلِ وَ قُبْحِ الزَّلَلِ... / ۳) لَا تَعْصِبْ فِإِنَّ الْغَضَبَ مَفْسَدَةٌ.

2

انتخب الترجمة الصحيحة.

۱ . كان في المسجد جماعة يتفقهون.

الف) گروهی در مسجد بودند که دانش فرا می گرفتند.

ب) جماعتی که علم اندوزی می کنند در مسجد هستند.

۲. لا يرحم الله من لا يرحم الناس.

الف) خدا رحم نمی کند به کسی که به مردم رحم نمی کند

ب) خدا رحم نمی کند مردمی که رحم نمی کند

3

1

0/5

3



0/5	اكتب مفرد أو جمع الكلمتين. 2. جرائم (مفرد) : / 1. تل (جمع) :	4
/25 0	عَيْن الكلمة الغريبة في المعنى: 1. اليافع / الآبار / الشاب / الامرَد	5
0/5	أكتب في الفراغ المترافق والمتضاد : (المرض / الرجوع / الشفاء / العصب / العودة) ب) / الف)	6
1	كمل الفراغات في الترجمة الفارسية: الف) رأيتُ الفلاحة و هي تجمع المحصول. كشاورز را دیدم ، محصول را ب) إِنْرَاجَ رَسُولُ اللَّهِ (ص) حِينَ شَاهَدَ رَجُلًا لَمْ يُقَبِّلْ إِلَّا إِبْنَهُ . پیامبر خدا(ص) هنگامی که مردی را دید که فقط را بوسید ،	7
/25 1	عَيْن اسم المكان و اسم المفعول و اسم الفاعل و اسم المبالغة و اسم التفضيل . هو رَجُلٌ مُؤْمِنٌ و صَبَّارٌ و مُحْتَرَمٌ فِي الْمَصْنَعِ . أَصْبَحَ هَذَا التَّاجِرُ مِنْ أَغْنَى النَّاسِ . اسم مكان : / اسم المفعول : / اسم الفاعل : / اسم مبالغة : اسم تفضيل :	8
1/5	عَيْنِي المَحَلُّ الْعَرَابِيُّ لِلكلماتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ فِي مَا يَلِي . كان <u>الתלמיד يُشجعون التلميذ الناجح</u> و هُم مسرورون . قال <u>الطلاب للمعلم نادمين</u> : لَنْ نَكذِبَ فِي حَيَاتِنَا .	9
/75 0	ضع في الفراغ الكلمة المناسب: القناة / الجرادة / الطين / الفيزياء 1. : نهرٌ واسعٌ أو ضيقٌ لحركة المياه من مكان إلى آخر 2. : حشرة تأكل المحاصيل الزراعية تستطيع أن تقفر متراً واحداً 3. : علمٌ يبحث عن خصائص الموارد والظواهر الطبيعية والطاقة .	10
0/5	عين الصحيح في التحليل الصّرفى و الاعراب لما أشير إليه بخط . « <u>المؤمن لا يظلم الآخرين لأنّه لا يحب أن يظلم</u> ».»	11



	<p>الف) 1. المؤمن: اسم / جمع تكسير / معرفه / معرب - فاعل و مرفوع 2. اسم فاعل / مفرد مذكر / معرف بال / معرب - مبتدأ و مرفوع</p> <p>ب) يظلُم : 1. فعل مضارع / مفرد مذكر غائب / ثلثي مجرد / معلوم / معرب - خبر و الجملة فعلية 2. فعل ماضٍ / مفرد مذكر غائب / مجهول / ثلثي مزيد / معرب / لازم - فعل و الجملة فعلية</p>	
0/5	<p>الف) <u>مسافرت</u> الى المدينة شيراز . (مسافرت می کنم / مسافرت نمی کنی / مسافرت نکردی)</p> <p>ب) إِنَّ الْمُؤْمِنِيْنَ اللَّهُ كَثِيرًا (تَذَكَّرُونَ / يَذَكَّرُونَ / يَذْكُرُونَ)</p>	12
1	<p>ترجم الجملات التالية و ثم عین الحال:</p> <p>1. وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُ فِي الْمَصْنَعِ مُبْسِمًا ..</p> <p>2. مِنْ أَذْنَبِ وَ هُوَ يَضْحَكُ ، دَخَلَ النَّارَ وَ هُوَ يَبْكِي ..</p>	13
1	<p>ترجم الافعال:</p> <p>1. مُنْعَثُمْ عَنِ الْمَوَادِ السُّكْرِيَّةِ :</p> <p>2. شَاهَدُوا مَانِعًا بِالطَّرِيقِ :</p>	14
0/5	<p>ضع في الفراغ كلمة مناسبة:</p> <p>1. إِنَّ أَرْحَمَتِ اللَّهُ مِنِ الْمُحْسِنِينَ.</p> <p>2. لَمَذَا يَبْكِي الْطِفْلُ؟ جَائِعٌ.</p>	15
/25 1	<p>عین الحروف المشبهة بالفعل و اسمها و خبرها و لا النافية للجنس و لاى النهي .</p> <p>1. أَعْلَى الْكَلْمَةِ مَكْتُوبَةً فِيهِ.</p> <p>2) لا سوء أسوأ من الكذب .</p> <p>3. لا تَسْبُوا الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ .</p>	16
1	<p>اقرأ النص التالي ثم أجب عن الأسئلة التالية:</p> <p>كان والدُ أفراد قد أقام مصنعاً للسائل السريع الانفجار، لذلك نوبَل اهتمَ مُنذ صغرِه بمادة الديناميت التي لا تنفجر إلا بإرادة الإنسان و عمل على تطويرها مجدًا ، ليمنع انفجارها، بنى مختبرًا صغيرًا ليجرِي فيه تجاربَه، و لكن مع الأسف انفجر المختبر و انهدم على رأس أخيه الأصغر و قتلَه.</p> <p>1. كيف عملَ أفراد على تطويرِ مادة الديناميت؟</p> <p>2. لماذا بنى أفراد المختبر الصغير؟</p> <p>3. على رأس من انهدم المختبر؟</p> <p>4. من كان قد أقام المصنوع؟</p>	17
20	أرجو لكن التوفيق و النجاح . محمدی	